

eenehumuni par daschadeem raschojumeem, tahdi tad ari
augku dahrñi naw wis waires jausskata par luhus leetu,
un auglu laba nokopshana un ifstrahdaschana par nederigu
laika nokaweschhanu, het par nepeezeeschamu wajabsibu, kam
japeegreesch wehriba, jo nauda, kuru sanemam par labeem
augleem, tatschu ir tapot nauda, ka ta, ko babujam par
labibu un lineem, un darba spehls, ko peelishim pee augiu
labas apkopshanas, samehrā ar eenahkumeem, nebuhs ne-
buht til leels, ka darba spehls, ko preeleekam pee zitu jau
parasto raschojumu, ka peemehrom linu ifstrahdaschanas.
Kad par abboleemi waram sanemt 10—16 un wairak
rublus puhrā, tad tatschu pilnigi atmalsajas puhles, kas
pee ieem japeeleeik, loi tos labi usmanigi nonemtu un skaishti
sibda papirds eetibutus usglabatu, kahdi tos war par aug-
staku zenu pahrdot.

Turpmak tiks eewehrotas seewischki auglu nonemfchana, usglabafchana, auglu kalteschana un pahrdoschana.

Var gaisu mubsu dñshwoftös.

J. GIFFRIES.

(Beigas.)

IV. Ventilacija v sih volodes.

Sabojotais istabu gaiss pastahwigi jaismaina pret tihru ahreenes gaisu, zitadi laitejam fowai weselibai. Scho is-mainu faugam par wentilazija, kas ik us weenu zilwelu stundas laislā apgahdā 100 kubikmetrus (apm. 3500 kubikpehdas) tihra gaifa. Pee tahdas wentilazijas gaiss weenmehr paleel pilnigi labš un muhsu meesa juhtas apmeerinata. Bet šis ir ari visleelakais gaifa daudsums, laždu mehs no labas wentilazijas pee-mehram vrafam sliminjās, kur smagi eewainoti un dsem-detajas. Kasarmās, zeetumīs un tahdās darbnizās, kur gaiss nesauntaitojas giftigām weelam un putekiem, waram apmeerinatees ar 50 kubikmetreem (1750 kubikpehdas). Skolās, bāsnizās un zitās telpās, kur zilwelē sapulzejos tilki us sinamu laiku, peeteel, ja wentilazija (wehdinajamā eetaise) ik latram zilwelam stundas laislā sagahdā 30 lihds 40 kubikmetri (1000—1400 kubikpehdas) tihra ahreenes gaifa.

Jo tibraki dñshwo kahdā istabā, ar jo masalu wentilaziju waran apmeernatees. Ja kahdās telpās eerihkota til spariga wentilazija, ta wina stundas laitā telpās eepuhdina minetos gaisa baudsumus, tad mumis gandrihs pilnigi weenaldfigi, zik leelas telpas un zik zilwelu winas dñshwo. Tad war masā istabā ustureetees leels baudsums zilwelu un wineem weenmehr peetils laba gaisa. Scheit mumis jaweenojas, so higienā (mahziba par weselibas

lopchanu) saprot sem wahrda gaifa kubs. Nemfim peemehram istabu, kura 3000 lubikpehdas leela un kura dshwo 3 zilweli. Schais telpas ir pavisam 3000 lubikpehdas gaifa. Ja scho slaitli dalam zaur 3, tad isnahk us latru zilwelu 1000 lubikpehdas gaifa. Un 1000 lubikpehdas schai atgadijumā ir peemehram nemtās telpas tā fauzamais gaifa kubs. Ja schis telpas apdshwotu ne-ween tilai 3, bet peemehram 5 zilweli, tad gaisa kubs buhtu dauds masaks — tilai 600 lubikpehdas. — Tamdehk ka tik pilniga wentilazija, kas stundas laikā ik us latru zilwelu apgahdatu augschami minetos gaifa daudsumus, reti kad eerihkojama, mums sawds dshwoklids japeegreesch wehriba gaifa kubam. Beedshwojumi mahza, ka slimnižas peetek, ja us latru zilwelu isnahk 30 lubikmetri (1050 lubikpehdas) gaifa. Kasarmds, kur saldati neusturas zauru deenu, bet tikai sinamus lailus, mehds apmee-rinatees ar 15 lubikmetru (525 lubikpehdus) leelu gaifa kubu. Priwads dshwoklids jabuht 20 lubikmetru (700 lubikpehdus) leelam gaifa kubam. Lai aprehkinatu kahdas istabas gaifa kubu, mums vispirms jaaprehkina winas leelums. Tam noluhtlam mums jaismehro istabas garums, platumis un augstums. Schee trihs slaitli jareisina, tad finafim istabas leelumu lubikpehdas — ja mehrojam ar pehdam. Gaifa kubu, ta jau fazits, dabujam, dalidami istabas leeluma slaitli zaur eedschwotaju slaitli. Ja istabā dauds mebelu, tad ari schis apstahkis eewehrojams, jo leela istaba war buht tā peekrawata, ka wind pateekbā dauds masaks gaifa kubs, nela aprehkinatais. Ja istabā naw pahraf dauds leetu, tad scho apstahkli war atstabā ne-eewehrotu.

Kahdas istabas gaisu mehs waram stundas laikā pilnigi pahremainit tilai 2—3 reises, neradidami zaurwellofchju wehju. Jau schis apstahllis muhs peespeesch vee-greest wehribu gaisa lubam. Schis apstahllis nosaka, kopee schahdas wentilazijas gaisa lubam jaboht wišmasakais 10 kubikmetru (350 kubikpehdus) leelam, jo pahremainidami istabas gaisu 2—3 reises stundā, mehs ščini laikā apgahdasim preefsch katra zilwela apmehram 30 kubikmetru (1050 kubikpehdas) gaisa. Bet schis mehds jau vee schis deesgan spartigas wentilazijas jeb istabas wehdinachanas drusku par masu; 10 kubikmetru (350 kubikpehdas) leels gaisa lubs tamdeht atlaujams tilai išnehmuma atgadiju-mos, bet tad arī jagahdā par kreetnu wentiložiju. Kur til spehzigā wentilazija naw eerihkojama — un tas par leelakai dakat tā — tur mums jagahdā par leelaku gaisa lubu (20—30 kubikmetrum, t. i. 700—1050 kubikpehdam).

lakkis, tad seko pehz rindas: preede, keegeli, zements, smilchu almenis un osols. Tad osola seenas toti mai lauj istabam wehdinatees. Ka seenas teefcham laisch gaisu zauri, to peerahdija Pettenlofers. Winsch sawā darba istabā lika ustaifst weenu seenu no keegeleem un peerahdija, ka za ur scho seenu wareja ispuhst seenas otrā puje atronoschos degoschu svezi. Schāt paščā reise winsch no wehroja, ka zaur 1 kwadratpehdu seenas 1 stundas laikā issgahja zauri 2 kubikpehdas gaisa, ja gaisa strahwa kustejās ar 6 pehdu ahtrumu 1 sekundē. Japeesihmē, ka mehs nomanam tikai tāhdu gaisa straumi, kuras ahtrums wišmas $3\frac{1}{3}$, pehdas weenā sekundē. Daschi apstahkti wezina wehjī, un nemas scheit now wajadfigs, lai tee ir tik stipri, ka puhsch zaur seenu zauri. Ne — wehja straume, pluhsdama gar seenam, pefuhz istabas gaisu us ahreeni. Leels eespāids ari fil tum a m un a u l s t u m a m us dabisko wentilaziju. Kad seena auksta, tad uhdens twaiki winda sabeejejas un aistaifa zeeti wiſus zauruminus seenā, tā kā gaisīs wairds newar ecpuhst eelschā, nedēs aispluhst no istabas us ahreeni. Mitrums wišpahrim toti traužē dabisko wentilaziju zaur sihleem zaurumineem seenās. Pehz leetus wentilazija istabās pamatas, gaisīs paleek ne patihkamaks. Wafaras laika, tilko sahk leetus liht, līnu audella teltīs gaisīs paleek gluschi nepanesams, tamdeht la zaur slapo audelli tihrals ahreenes gaisīs newar isspeestees zauri. Tamdeht ari jaunds namds, kuru seenas wehl naw peeteeloschi isschuwuschas, wentilazija zaur seenam toti wahja. Kad seenas fausas un fītas, tad wentilozijs labo. Leela nosihme ari materialam, ar kuru pahrlakhtia seenu eelschpuše. Wišnoderigaki preelsch wentilazijas ir, kad seenas ismestas weenlahrtsci ar lakkī. Tapetes jau wairak traužē wentilaziju, bet zaur seenam, kuras volkahsotās ar elles krāksam, gaisīs nemas newar isspeestees zauri.

Dīshwojamās telpās, kuru seenas sausas un sītas, kūrām war wehji peekuht klaht, un kuras now wiſai pahr-pilditas eedīshwotajeem, tur pilnigi peeteek ar dabislo wentilaziju. Bet tamdeht, ka ſchē apstahlli ne latreis atrodami, ſlimmizās, kasaruds newaram apmeerinatees ar dabislo wentilaziju. Dabislai wentilazijai kotti labi iſpalihdi wentilazija zaure lo g e e m un d u r w i m. Logus un durvis mehs nelad newaram tā noslehḡt, ka pa winu ſchirkham newaretu gaiss eetiſt eefſchā. Pettenskoſers peerahdija, ka pa logu un durwoju ſchirkham eepluht istabās kotti daudz gaifa. Tā tad ſchāi ſind jaſala; jo waſrat istabā logu un durwoju, jo labaki.

Wiseemi pasihstama leeta, ka istabas war foti labi is-
wehdinat, attahot durwis un logus. Wislabaki, kad at-
weram pretium esofchus logus un durewiss, lai wellz zauri

pahri pahstama; wišpirms tas nahjis leetoschanā jaunahdu Raina pehznohzeju, kurš dīshwojis 3700 gadus preelsch Kristus. Deribu un laulibas gredseni fastopam turpretim tikai ap 14. un 15. gadušimteni pehz Kr. un proti wišpirms Wahzijā un Franzijā. Gālikumā laulibas gredseni nehsasa us tā faultā seltpirkstīna, jo tautu mahntiziba scho pirkstu apšķmeja par tādu, no kura tāda ahdere steepjotees taisni lībds pašchārī firdis. Wehlak gredzens savu weetu wairak reissas mainījis un 16. gadušimtena otrā pusē sevās laulibas gredsenam cerahdija weetu us kreisā ihlschka; tad tas pahrzelhās us rahdamo pirkstu, no ta us wiđus pirkstu un tikai no 18. gadušimtena pehz Kristus tas rotā atkal seltpirkstīnu — Wahzijā labās un Franzijā kreisās rokas seltpirkstīnu. Puslīdz wišpahri laulibas gredsenam pēcīkār sevīschlu, noslehpumainu spēku, kas aissargajot pret faunumeem un wahjibam. Ehrmota pārascha 15. gadušimteni iżzehlās Italijs un uz ihju laiku iżplatijs pā wiđu Wakar-Giropu. Proti, tāds Italeeschu murgotajs bija fazerejīs tumšču, mīhlainu rakstu par dahrgalmenu nehsachanas brihnuma spēju daschādbs mehnēschds un schi eedoma nu pahrgahja ari us laulibas gredseiem: iżzehlās gatavā modes sehrga, pehz kuras līhgawas laulibas gredsenā, luhkojotees us winas dīsimachanas mehnēsi, wajadseja atrastees schi mehnēschā „latimes almenim“. Janvara mehnēsim peemeheram bija nolēmis granat-alkmenis, kas ta ihyaschneezei pēcīkārīha pastahwīgūs preelus; februārim — ametists, kas winu iżsargaja no neusīzibas un kaushu walodam; martam — sarkanais dīselīsatmens, kas dāhwaja pozētību un isturību mahjas dīshwē; aprīlim — diamants, tībras nesaimitatas firds simbols u. t. t. Bagatneeli, kuri wehlejās, lai laudis tos turetu par tīkumibas un laimes preekschīshiem, wišlabak eegahdajās weselus divipadešmit gredsenus ar finameem „mehnēschā almeneem“. Anglijā bagatneeli ilgu laiku bija paraduschi līhgawai pēc altara pašneegti wairakus gredsenus. Nobadfigi lautini turpretim beeshi apmeerīnajās ar gredseiem, kas bija išgreisti no zīmdu pirksteem jeb atkal laulajamais pahris pā laulibas zeremonijas laiku bija seltpirkstīnus iżbahuschi jaunā basnīzās aīslehgās rinki. Turpretim Irijā, kur laulibas gredsenam pēbz tautas usslateem wiđā finā jaistīta, masturigalee labju deenai selta gredsenus aīsnehīmās waj ari nonomaja. Wiđus laikds, selta romantiķas

laikmetā, iņzehlās tā sauktais atraitnu gredzens, kuru
sēhrojoschās atraitnes manza pirkstā, tad vēž wihra nah-
wes nolika sēhlihtibas svehrafu. Ja sēhāda seeweete
reissi atkal apprezejās, tad sēhāt laulībai nebija nelahdas
nosīhmes, eekams Romas pāvestis to nebija ihpāschī sveh-
tījis, kas gan notika koti reti. Widus laiku testamentā
bezschi lasams noteikums, ka pakaļ palizejās atraitnes man-
tojuma daka top eewehtojami paleelinata, ja ta apnemas
leetot atraitnu gredzenu. Latschu waj ari preelsch sēhro-
joscheem wihireem bijis līhdīgs atraitnu gredzens, par to
kronikās (wehttureš grāmataš) nav nelas minets. 8.

Elektriski apakšķīmes tramwaji

Boston.

Neweenā Amerikas pilsehiā naw til heess elektrisku tramwaju — dsesjelu tihlik, kā Bostonā, bet pehdejā lailā sleschuzeli krustam schlehrsam eet til heesshi, kā brauzeju un kahjneku satiksme teel eeweħrojami laweta. To eeweħrodama pilsehtas walde noleħmu, buhwet apalsh- semes zeku preeskch elektriskeem wagonem tanis pilsehtas eezirkads, kui brauzeju un kahjneku satiksme sinu mās stundās zaur elektriskam tramwaja linijam teel nopeetni laweta. Tai noweħru nelaimes atgadijumus, tad pil- sehtas waldes ujsdemumā ujsahkli buhwet tunek preeskch 1680 metrus (ap 5700 peħdam) gareem elektriskeem jekeem ar diwlahrſħam sleetem un 1000 metrus (ap 3400 peħdam) gareem ar tħċetlahrſħam sleetem. Schee apalshsemes tunek, pa kureem ees diwlahrſħas sleetes, buhs welwei, bet tħċetlahrſħo sleschu tunek greefti buhs stiprinati us stabeem. Wentilazju (weħdin aħħanu) wiċċi tunelōs iſdaris zaur fawwiskheem aparateem. Apalsh- semes zeku buhwe pilsehtai ismaksas 20 miljonus frankus (ap 7,600,000 rbi.), no kureem 5 miljoni franki (ap 1,900,000 rbi.) altriegi preeskch semes darbeem.

(Wald. Zeitung.)

Eleotrissus laterinus

preeslch lokomotivem sahē eerihkot us wišam dseissjetu linijam un schee ir nesalihdsinajami labaki, nekā senakee laterni. Tekniki likuschi preeslchā daschadas sistemas preeslich aiza anognisnojčanos. Lokomotives preeslchā

Weena tahda sistema eevehrojama sawas originalitatis deht; schis laternis warot apgaismot netikai dselzjekliniju wilzeena preelschā, bet pasinot ari wilzeena tuwo-schanos zaur fewischlu gaismas staru. Vjis nodomais schim nosuhlam laterni tā eerihkot, ka no ispluhstocheem gaismas stareem lahda dala lahpi wertikali (taifni) us augschu. Tā eerihkotā laterna gaisma, kā schi preelschlikuma eeteizeis isslaidro, neaislawē wilzeena tuwoschanos eraudfit — ne kalni, ne gravaas; bet dselzjelu waldes neu-nehmās schahdu apgaismoschanu us sawām linijam eerihkot, tadeht ka schahdam eerihkojumam wajadsga par dauds smaga dinamo maschina, kura lokomotives swaru eevehrojami parvairotu. Pebdejo taunumu, kā Anglischurnals „Electrical Engineer“ sino, teknikis Dschordsfes Pihls Indianopole nowehrfis zaur to, ka isgudrojis tahdu eerihkojumu, kirsch now smags un tomehr ispilda pirmā projekta prasības. Dinamo maschina, saweenota ar niasu turbinu, opghādā lampu ar strahwu, no lukturā stareem lahda dala is reflektora elektītā gala wertikalā linijā spīd gaisā. Scha aparata swars gluschi ne-eevehrojams un to warot bes puhsen peelift lokomotives preelschā sem skurstenā.

Mansena ekspedicija.

Jautajums, kad Nansenu ekspedīziju no seemētu pola
var sagaidīt atpakaļ, Norwegeesches fāhl padarit nemē-
rigus. Ekspedīzija atstāhja Kristianiju 25. junijā 1893.
gadā un 23. jūlijā pabrauza garām veidsamai Norwegu
nometnei „Wardö“. 3. augustā ekspedīzija pēc Chaba-
rowskas eebrauza Karijas jūrā un no tā laika par Nan-
senu nelokā nav dzirdets. Lai laudis apmeirinatu, Nan-
senu brahlis līka laudu wehstuli, kuru Friijofs Nansens
us luga „Eram“ komandas tilta raktījīs, pa datāi no-
drukat. Wehstule droschais zelotais issala zerbū, la mina
noluhtki peepildischootes. Winsch nobomajis braukt lihds
Jaun-Sibirijs, tad pēc eespehjas tahlu eebraukt ledū
un atlaut ledus gabaleem kugi dzīht us seemētu polu.
Winsch starp zitu raksta: „Zil ilgi es buhschu projam, to
newaru skaidri nosazit, bet to mehr domaju, ka wairak nela
diwi gabi buhs wajadsigi, lamehr fasneegsim mehrki.“

spehjas strahdat, lai isslahde isdotos lobī. Sewischi gruhti tas nabzas attohako laukaimniezibas heedribu delegateem, kureem beeschi us sapulzem bija jamehro tāhli zeti. No isslahdes schikramees ar firsnigu wehleschanos, kaut drihs aikal satiltos schahdā ja uļi farikh totā isslahde.

No eekschemes.

a) Waldibas leetas.

Par kruftamu sihmu isdovschahu nepeeaugu scheem. Pebz likuma nepeeauguscheem fabriku strahd-neeleemi us fabriku usraugu peeprafijumeem lä wezuma ap-leeziba jausrahda kruftamä sihme. Daschi garidsneeli — mahzitoji nu par tahdas sihmes israfaltschanu, lä israhdi-jees, prasa stempelmarkas nodokli. To eewe hrodams tirdsneezibas un ruhpneezibas deportaments sasina or finantschu ministrijas un gitu peenahzigeem resoreem un dibinadamees us stempelnodoklu 57. panta pamata (1893. gada isdewuma) issino, lä kruftamas sihmes un luhgum-raksti par schahdu sihmu isdovschahu swabadi no. stempelnodokla un lä fw. finoda wirksprokurors spehris wajadsi-gos fotus, lai galigi nowehrstu wisas gruhtibas, las kruftamu sihmu luhdsjeem schur tur wehl daschäss draudses atgabas.

Senata kriminalais departaments nesen, kā „Birsch. Wed.” fino, iisschlihbris jautajumu par leezineeku atteiksfchanos no svehrosta. Leezineekus, kuri leedsās svehret, palaikam sodija kā par likumu prasījumu neispildischaru ar sodu likumu 29. pantā noteikto sodu. Bet tagad senats atšķis, ka par leegsfchanos svehret kriminallikums ne-efot nolikts nelahds sods un tadeikt tāhdi leezineeki, kuri leedsoires svehret, vis ne-efot sodami, bet gan norādināti bez svehrosta.

Var Dobeles semneelu wirsteesas preefchschetaju
eezelts Jelgawas apgabala teesas felretors Wilmans.

luras ari, neskatootees us wisam leelajam puhlem ugumi apfahpet, nodeguschas libis pamatam. — Semkopibas finā Walmeeras apgabals Dsehrbenes Drustu apgabalam freeini preefschā. Lai minam tilai daschadās laukfaim-neezibas maschinas: kulasmas u. z., luras pee pirmeeem redsamas jau ihsti dauds, bet pee pehdejeem wehl nepawīsam nau redsetas. Kā man stahstiņa, tad, ja wisai nealojos, kahdam Kolmujschas fainmeelam weenam pascham ween esot 5 vaj 6 kulumaschinas, ar kuraam winsch rudendās apkulot leelu daļu apkahrties masgruntneelu labibu, nem-dams 8 lap. par puhra iskuhlumu. Saprotaams, ka smagas kulumaschinas newar wadat pa slitteem, isbraukteem, isgramboteem zeleem, tapehz ari lauku zeli scheit wišlabakā fahrtibā, brugeti un peekopti us to labalo. No grahw-jeem ismestās femes, kā leelselu tā lauku zelu, Walmeretis nepamet wiš turpat malā, samestas walni, kā Drustu apgabalā un zitur tas paraiss, bet samet gubās, kahdu laizini patura, papuhdē un tad iswed us tihruma, par kuraam puhlem winsch ūanem no saweem laukeem bagatus auglus. Ari fahrtibas un peenahluma eewehribas finā pirmee pehdejeem stipri preefschā. Tā, peemehraim us Drustu zeleemi werstiju stabus, kuri scheit no akmineem lalsti, redzejām failus, bes fahdeem uſrafsteem, bes flait-zeem: us Dsehrbenes zela mule tā biļa solitti oluschi

teem; un Dscherbenes zela nne ta vja jauni guschi jauni werstju stabi. Stabus leekot, usraksti tur azim redsot ir bijuschi, bet tagad wairs tos wisur neredsam: tanis maš deenāš, kamehr stabi stahwejuschi zelmalā neapsargati, usraksti jan schur tur iskafiti, ijsnihzinati. Ap Walmeelu, fewischki winpus Walmeeras, (kur zela stabus redsam loti beeschi, jo te bes werstju stabeem wehl ari x a h d i t a j i — (x o l s t a b i no leelzela us i l k a t r u m a h j u, pee if weena kruftzela), wisi schee zela rahbitaji lobakā kahrtibā. — Salihdsinot scho apgabalu no Drusteeem lihds Duhkereem ar apgabalu no Zehfim lihds Dscherbenei, kur ari mumis gadijās tanis pat deenāš braukt, jasaka, ka, zil nu zauri brauzot bij' spehjams nowehrot, ap Starteem lauksi labaki, ka nekur zitur. Nedsejām gan ari zitir koplus laukus, bet tur labiba salikta weldre, kamehr ap Starteem ta wisur kahjās: azim redsot wisur wehl neleeto wajadsigā mehrā mahfligos mehflus un femei tapebz truhfst daschu weelu, „labibai naw spehka.“ Seme no Zehfim lihds Dscherbenei un no Drusteeem lihds Raunai stipri kalmaina, kamehr no Raunas lihds Walmeerai un ari ap Walmeelu ta wairak waj masak lihdjena. — Skri hweru apgabala, Rigas aprinkti, zil eewehrojuschi, lauku stahwollis famehrā deesgan labs. Ari scheit redsam labibu daudz weetās weldē fakti-tuschi. Wispahrim redsami schogad labi lini. Ja nahks ween wijs labi galā, tad gads buhs laukaimneekeem bagats. Tad pildis ari daschu labu wezu robu. Lai Deewš to dotu! Hol. Kr.

No Skrihweres. Pehdejā jautajumu isskaidroschānas walārā, kuru notureja Petersona-Linkmina vadībā. 16. jūlijā, Petersons runaja „par darba attīstību”, tādā lāhrītā aishnemdamis tautsaimniezību. Pehz tam Skruņīnsch apskatīja tagadejo linkopības stāhwolli, īewīšķi linu iſstrahdaschanu un pahrēdoschanu. Tad Delfnis nolasīja savu darbu „par saimniecību un kalpeem”, kurijs preefsčlaſījums sazehla starp sainmeiku un kalpu aīsstahveem dīshwas debates. Veidsot veļl isskaidroja wairak nekā desmit ūhakus jautajumus, kuri aīsnehma semlopību, sadīhwi un dabas finatnes. Publikas, kā jau aīsween, bija bagatigi. — 6. augustā Skrihwern pagasta namā taps ūrihlotis no brahleem Jurjaneem un J. Wihtola leels konzerts. Programma īewīšķi bagata: pahrak par 10 gabaleem. Berams, ka konzertu zēenitāji nepalaidis ūho muhju labako māhloflineku ūrihkojumu, to neapmeklejuschi. Tādi baudiņumi gadas uſ laukeem reti. — Māhlof ūho jautajumu isskaidr. walāru ūhi konzerta dehl noturēs tikai 13. augustā un neris 6., kā tas pehdejo reiſi tapa pub-

10. augustā un naktis 3., tu tas pēcējē tājā laikā par
likai sinots. Vakaru wabis skolotājs B. Muižneeks.
Tapschot nolasīti wairak preelschlašņumi, par kureem
tuvalas sinas pašneegsum nahkoščā numurā. — Pahrti-
kas beedriba Skrihwerē strahdā ar labakām fēlmēm
Nupat eekustinats jautajums par brihwa lāfama galda
eerihoščanu, uš kura atradishotees bes laikraksteeni ari
grahmatas. Atlauju lašītawai zerot dabut. Uš rudenam
beedriba stahschotes sakārā ar kahdu no leelakām Rīgas
tirdsneezibas firmam — Koderlē, kura atpircschot Skrih-
werae beedribas telpās apfahrtines lauku raschojumus:
linus un labibu par latrēisejām Rīgas zenam. Geweh-
rojot, ka lihds schinn scheit wiſa tirdsneeziba Jaunjelgawas
Schihdu rokās, kuri wiſ negrib neweena taupit un rauj
kur ween waredam, iſhis folis ar preeku apſweizams. Sapro-
tam, tas taisa Schihdeleem galwas fahpes, tapeh; ari wini
zenschās iſpaust par pahrtikas beedribu wiſadas nepateefas
baumas, gribedami tāhdā kahrtā fazelt pret beedribu neuz-
tizibu. Bet tas mi wineemi nezif neisbodas, jo landis redī
un noprof, kur ta ihstā waina. Wiſspahreji jašala, ka
Jaun-Jelgawas Schihdeem par „iſposchi“ nahkoſni deesgan
dibinatu baſhu. Skrihweres ūzāzija ar latru gadū uſ-
plaukt, Jaun-Jelgawā eet wiſs atpakaſ. Pehdejā laikā
tas ūzpri eewehrojams. Patēſībā Jaun-Jelgawai ar
Skrihweri gruhti lonkuret. — Pagahjuſchu nedelu noslihka
Daugawā pee Jaun-Jelgawas ūzējenes „Lejas-Beltanu“

mahjas puijīs A. Nelaimigais jaunellis saharīs buhdams bija gahjis Daugavā peldetees, bet tur to saharīs krampis un tas vairs neatgriezes. Daugavas pahri zehlāji wina us leju peldoschō līkli drīshumā eeraudsīja un sviska. P. Kr.

Meidā Galīga mūsīčiā (Balkas anriņķi) karonant
Limbažos 6. augustā pārīstamais operu biezedatajs
Jārijs Blaūtinsch īstriekos koncertu, pēc kura arī peeda-
līsees wina mahša.

Wenza Salna muuscha (Waltas aprinti) baronam
Wolfram atlauts eeriikot laulu apteeku. (W. G. A.)
Walimara tirkotajam Wibtolinam atlauts vahrdot

tempelpapirus un markas. (W. G. A.)
No Leel-Wirzawas draubses. Pee munis seme

peeskaitama peo aüdesigakas Kursemé, ta labi eestrahdata,

taudis deesgan pährtskuschi un mahjas — tas wiſu eizamakais — pa leelakai datai jau pilnigi ifmalkatas. Ta tad gandrihs pats par ſewi protams, la laukus mahlam apſtrahdat deesgan ifweizigi. Un tomehr, la tagad leelas, ar ſcha gada rafchū newareſim buht pilnigi meerā. Tas fewiſchli jaſala no rufseem, kuri tagad nerween wiſur noptauti, bet pa datai jau art iftulti, ta la nu eespehjams pahrleezinatees par, la ſchē mehdſ ſazit: „graudu birſchanu“. Te nu deemschehl ifrahdiſes, la wiſu labalds laukds nebirſt wairk par deſmit graudeem; bet, ſinamis, wairakas weetās iſkuſ wehl dauds maſak. Tas loti maſun ar ſinamu noſkumſchonu atzeramees, la pehrn bija kreetni wairak graudu. Bet todaku tee ſhogad ſmagali, wairak ſwer. Kad nu wehl eevehrojam, la zenaſ par jaunajeem rufseem ſchim brihſham tās paſchas, kahdas mafſaja godu atpakat, tad galu galā ifnahlam pee behdigas pahrleezinashanas, la ſchis gads muums ſenkopjeem buhs wehl gruhtaki pahrzeefchans, neka pehrnajais. Pee am nebuht nedrihſtam peemirſt, la muhſu draudſe labibas tahuwollis wehl dauds labats, neka kaiminos, kur tas veetu wretam ihſteni behdigas. Ari wiſadā zitā ſinā no ſchejeenes narō nekaſ eepreezinajoschs ſinojams. Malu malās manama leela gurdeniba, pat weenaldſiba, it ta, la lab kaukahdas labas zeribas nebuhtu peepildiujſchās. Deenās tahuſas ka druhmaſ un pa reiſem noruhz bahrgs vehrkons. Deemschehl ſchis pehdejais prafijis jau ari jawus upurus. Ta neſen no rihta kahds puifens fuhtis no kaiminu mahjam us ſchejeenes Schlikrem. Zela tam uſnahzis negaſſ un ſibens jaunelli noſpehris. Jau nedelu ogrial ſchejeenes muifchā wairak lopi ganibās no ſibena noſperli. Un it la lab wehl nebuhtu deesgan poſta, heidſot ſche uſluhluſchees trakti ſumi. Oalmi, ta ifſtanees weenu no ſcheem bihſtameem lopeem nodurt paſchā mah- gitaja muifchā. No weefigas ſadſihwes ſhe narō ne wehſte. Pat baſnizas krogs tahuw iuſchās la ifſlauzits, ta, la geuhti no protams, kadehſ ſchi alkohola bedre neteek pa- viſam ſlehgta. Zela wiſri ta la id ne-eegreſchā ſwinā, bet mehdſ jawus ſirguſ atpuhlinat tuwejā ſkuhtu krogā, pa deewkalpoſchanas laiku baſnizas krogs ſlehgta un ta ad wiſch noder waj tikai mamselitem lafeju ſapulzēs, kur ſdeiwiba nekreetnas walobas ifpaufit par kaimineem. No ta wiſa redſams, la ſchi eeftahde pawiſam newajadſiga nebele muhſu deesgan attihſtitā apgabala. — h —.

kas muhs jau gadu atpalat eepasihstinoja ar sawu teesham apbrishnojamo mahkslu, ar sawu reti dsirdeko teknisko isweizibu. Sirsnigi jawehlas, ka konzerts buhiu jo kupli apmelkis. Muhsu skolotaju kungeem, kas, sagatawojot IV. bseedaschanas svehtkus, seedoja wisu leelakā mehrā nau- du un laiku, bes ka buhtu sanehmuschi wai ari to masalo atlīhdsinajumu, janowehl scho reis peedsihwot, ka Latvee- schu publila mahl ari buhtu pateiziga teem, kas to pateiñ pelnijuschi. Tadeht wisu labakās fēmēs muhsu kreetna- jeem skolotajeem!

Neretas gada tīrgus, kuru pa laikam notura 13. augustā, kā „R. G. A.” fini, schogad no Kurzemes gubernas waldes pārzelts us 16. augustu.

Kuldīgas pilseņas ahrīts Dr. Walters Towelins
20. jūlijā apglabats.

No Wez-Schrenes. Wina bija labi pahrtlitscha faimneeka weeniga meita. Winsch atraddas ne gluschi til labos apstahlfos. Wini mihlejas. Bet jaunee mihlejas un zerd, wezali turpreti nolemj. Un wezaki ifredseja meitina jitu lihgawaini (bruhgtanu) — ne to, kuru wina zereja. Neslatotees us wiſu lihgawas pretoschanos, wezaki ar lihgawaini nospreeda lahsas fariyklot driksumā. Bei meitina to nepeedfischoja: wina wairs ilgaki nespēhja zeest. Ais-fuhtijisti mahti us pilsehtu lihgawas rotu apgahdat, wina aifgahja us tuwejo upiti un nogremideja sawu dailo auguminu labak tur, nela atderas us muhſchu nemihlamam wihrām. Un wehsa upite spehja teefcham wairak, nela winas nahlamais wihrs to buhtu warejis darit: ta mozelles karſtas afnis dſeſeja, winas asaras masgaja un firds — ta palika kluſu us muhſchibū . . . Pehz gruh-tām zīhnam peenahza ſalds meers. — Ta eſam laſiujſchi rafthos, ta eſam paſchi peeredſejuschi dſiſhwē, ta tas ir wairalkahri notizis, ta tas notiks un ta tas nesen atpakaſ notila ſcheit pee mums. Zik tur nepluhda asaru pee ſchi gadijena, zik tur nebija nopushtu, zik waimanu, kas to war uſſihmet! Kad gribuja to wiſu nowehrſt, par nebijuschu padarit, tad bija jau wiſs par wehlu. Waj teeſcham wezaki aifſpreedumu wara nelaß nebeigſees! Waj teefcham to ſlogam ir wehl turpmak buhs zilweze janospeejch!?

Wainodā (Misputes aprīkli) faultis pee atbildibaš
kahds semneeks par to, ka tas neschehligi isturejees un
dausijis savu kurlmehmo meitu, kuru tas nesen smagi ee-
wainojis galwā. Teescham svehrisks darbs tik nezilwe-
zigi isturejees pret savu zeeteju behrnu, kurš tahds webl
rašt ais pascha nekreetnā tehwa wainas!

Var zelamo Igaunu semkopibas skolu mums raksta: Bžik seels swars schahdai skolai preefsch tautas ieglihtibas, to fina iklatrs. Ari praktiskā nosihmē, ta tau-tat atneisīs leelus jo leelus avglus. Tagad, kur gruhtee laiki muhsu semkopjuž wišadi spaida, newar ween deesgan wehletees, ka schahda skola tiltu atklahta jo brihsaki jo labaki. Ja Latweeschi sew dibinatu schahdu skolu, tad, zil paredzams un noprotramš, latris wehleios, ka skola lai buhtu wideja semkopibas skola un ne semala. Kadehk? Nu weenkahfschi iadehk, ka Baltijas semkopiba pate jau stahw us pušlīhdīs laba pakahpeena un tā tad latris muhsu semkopis jau prakse peshawinajees tās wajadfigās mahži-bas, ko spehtu semala skola mahzit. Kreewijā, kur daschds opgabalds semkopiba stahw wehl us deesgan sema attihstibas pakahpeena ir schahdas semalas skolas no deesgan leela swara. Bžik mums bijuse isdwewiba pahrleezinatees par semkopibas attihstibu Igaunijā, tad mums jaleezina, ka semala skola preefsch Igauneem par dauds par nepeete-losku, pat leelu.

Bet waj tad pašči Igauni wehlas semako školu? Weena dala — ja, otra dala — nel. Pirmee saka: „Mums resp. Igauneen wajaga kreetnus saimneelus un ne lundinlus, kuri schahdu augstalu školu nobeiguschi, drošči par tahbeem isskololoschotees.

Bet ko tad Igaunu laikraksti faka? Nahdu skolu tee wehlas? Wišpirms scho ideju eekusiinaja „Olewika“ redaktors A. Grenzsteins un pa leelakai dākai zaur wina puhlineem un gahdību semkopibas ministrija pasinojuše Igaunu Aleksandra skolas kuratorijai, ka wina dotu preeskā widejas semkopibas skolas ieklatru gadu 21 tuhktoskā un wehl daſchus ſimius rubkus pabalstu. Diram kahrtam tautas apgaismoschanas un eelschleetu ministrijam nebūtu nekas preti, ja Aleksandra skola tilku pahrwehrſta par wideju semkopibas skolu. Igauni scho ſiu ſonehma ar leelako preku. Līk leelu pabalstu neweens nebija fagadijs. „Olewiks“ pat faka: „mehs waram scho deenu ſwinet, kur mums ſchahda skola tilki atlāhia!“ Bet netā domā ziti laikrakstī. Izmēnot „Walguſu“, kura redaktors ori Aleksandra skolas kuratorijas lozellsis un agrāk runaja, ka Aleksandra skola nedrihkt pahrwehrſta tilki, bet tagad ori ſchai ūtet par labu runā, ziti laikraksti, kureem gan deesgan mos eevehribas pee tautas, iſſalās par labu ūmekāi skolai. Tas ſinams iſſlaidrojas zaurto, ka ſchis idejas (widejas skolas) eekusiinatajs un aifſtahws ir Grenzsteins, kuru tee wina autoritates labad apskauschi. Daſchi laikraksti wehl ſauju ſpreedumu nam nodewiſchi. „Olewiks“ ſawā 30. num. raksta: „Semkopibas skolas ūtetā“ teik ori tagad iluſajā waſaras laikā

strahdat. Var laimi now mums finams neweena, kursh buhiu pret scho skolu. Tomehr domas schlikas tai finā, kahda pakahveena skola mums deriga. Daschas semkopibas beedribbos wehlos semakas, ziti, un to starpā Aleksandra skolas kuratorija, augstaku semkopibas skolu. Bet tā kā abas partijas, lā redsam un dsirdam, preelsch sawu ideju sajneegschanas strahdā un otru nejauz, now leelas behdas par scho plaismu. Ja abas puses sawas idejas išwed lihds galam, tad jo labaki, jo blakus widejai semkopibas skolai var semaka semkopibas skola sawā finā ari kahdu labumu atnest.

Kā finams, muļšu wehlesħanās ir wideja skola. Kad meħs paſchā fahlumiā semikopibač skolu eeteizam, tad tas notika zaur to, ka naudas truhluma deħi, bija ne-eespehjami domat par widejo skolu. Kad fareeies naw, tad jaobrauz ar prafleem rateem (wahgeem). Bet tikkilħidha l-ka no augħtakas weetħas mums tika apsolits nezereti leels pubalhs, tad waixs newarejham ne flundas schaubitees, ka widejha skola mums dauds leelak labdaris, nelä semikopibač skola.

Beredami, ka pa wasaraš laiku wiſs til tahlu atrisina-
ſees, ka lihds ar ſneegu peenahls ari labas wehſtis un
mehs ſawu ſemkopju labā wareſim likt rokas pēe arklia.
Tā „Dlewiſs“. Iſ ſcha redſams ar lahdū neutralitati
(veſpartejibū) min. laikrakſis aifſtahw teizamu leetu. Tahda
neutralitate un leetas pareiſa apfwehrſchana noder dascham
labam par paraugu. Grenzsteins nemas neaifſlahw ſawas
domas ween, bet ari pretejās, kur wiſch til preeſſh
tautos ko labu pareds. War jau buht, ka Igauni teek
pee-abām ſkolam, ja ne, tad wiſadā ſinā teem wojadſetu
dibinat wideju ſemkopibas ſkolu. Logiſki nemot, ir tatschu
ſaprotaſs, jo wairak naubas iſleeto preeſſh tautas iſ-
glihtoſchanas, jo leelaks atlez labums, jo wairak tauta iſ-
glihtojas jo wairak ta ſpehj iſturet zihnu paſchusturas deht!
Mehs nowehlam ſchai ſteemai leetai muhſu kaimineem jo
labas ſelmes! Nikolajs Vapsiņſch.

Alera muischas (Igaunijā) pilsveidigais ehrbegis un daschas fainneezibas ehlas, tā „Rig. Tagebl.“ sino, nesen nodeguschi. Muischas ihpašchneekam saudejums bijis dees- gan sahpigi sajuhtams, jo tas muischu pehz tehwa nah- wes tik lahdus gadus atpakał sonehmis sem pagruheteem apstahkleem. Bet kaiminu muischneeki palihdsejuschi. Un palihdsejuschi ari is brihwa prahta weetejee fainneeki, kuri jau sawas mahjas eepirkuschees. Sainneeki, neslatotees us leelo varba laiku, wiſi ar saweem laudim palihdsejuschi muischā notihrit grumelkus un apsolijuſchees ikveenā mui- schā par welti aīswest diwus balkus jaundā ehrbega un fainneezitas ehlu buhwet. Jaula satiſſure!

„Latweeschu Awises“ atlal isrol kara zirvi un to draudedamas wižina pret muhs. Winas muhs pahmet, ka mehs winas ralstu (flat. „M. W.“ Nr. 25) neefot pareisi astahstijuschi, lai gan schis pahrmeturis pilnigi nedibinats, lai tas pat is winas garas atbildes it skaidri redsams. Muhsu awise (Nr. 25) soſu pehdinās peewestee zitoti wahrdi pa wahrdam airodas „Latweeschu Awises“. Par to, waj kahds raltsi pareisi ſapraſts, ka ari par eespaideem kahdus tas otſahjis us muhsu lihds strahdneku, finams war ſtrihdetees, tomehr mehs ejam pahrlezzinati, ka wina eespaidi pareisi. Winsch no tautas mihleſtibas wadits raudſija muhsu — Latweeschu tautu pret „Latweeschu Awises“ iſteileem nedibinateem pahrmumeem aiftahmet un apſargat. Ta ſtarb zitu winsch ari pretojās „Latweeschu Awischu“ pahrmumeem, ka Latweeschu — lauzineeli ſchuhpas. Un ka muhsu tauta nebuht now ida ſchuhpibā eestiguse, tas ari jo ſpihdoſchi iſ-

r ahdijas nule noswinetööd zeturidöö wi spahrejöö dseeda-
schonas svehildöö. Pat „Latweeschu Awises“ kahdä weetä
newilschus atsibstas, ka Latweeschi — lauzineeli esot sah-
tigi. — Pret dseedaschanas svehikeem, lä to muhsu flaugi
rauga isplatis, mehs, lä to muhsu lafitaji sina, nelad ne-
esam bijuschi. Wiföö muhsu ralstöö par svehikeem ma-
nama mihlestiba un fajuhsmiba preefsch dseedaschanas
svehikeem, het toissni schi mihlestiba muhs flubinat stubi-
naja aishrahdit us riiklotaju leelalam kluhdam, lä ari us to,
lä svehili buhtu xarihlojami, ka jarihlojas taupigi, jano-
leek semas ee-ejas zenas u. t. i., u. t. t., het deemschehl
dauds kas tila dariis zitadi, zaur lo Latweescheem un it
ihpaschi dseedatajeem zehlääs leeli saudejumi. Ka muhsu
aishrahbijumi bijuschi weetä, to leezina tas, ka svehili un
svehktu teatra istrahdes, lä „Mit. Btg.“ sino, nosflehgiti
ar eewehrojomu isruhklamu. Tas ir loti noschehlojami! Treschajöö wi spahrejöö dseed. svehildöö Riga tas bija glušči
zitadi, jo no leem atliläas ap 8000 rbl. vahri. — „Lat-
weeschu Awises“ nu scho atgadijumu isleeto sevi nostah-
didamaas sawu lafitaju preefschä sposchä gaikma it lä
rahdidamaas: Redseet, kahdas mehs esam un lo mehs ne-
esam padarijuschas. Baldees Deewam, mehs ne-esam
tahdas lä tas zitas lapas. Par to til mehs waram
lihdsjeetigi parausit plezus, atgahdinadamees salama wahr-
da: Kas sunam asti zels ja vats nezels. Tas zehlääs
tilumigäas mantas, preefsch kurdam mehs un kots kreetns
lastraktsi karo, „Latweeschu Awisem“ ir „neeki“. Winni
stahwollis täm weenigi pareisaais. „Latweeschu Awises“
sawä teologijä paliluschas eestiquaschas un narv wehl ar to

tilusčas galā. Vindri tapebz truhļst ihſtas kristīgas mihleſtības, kristīgas paſemības, pazeetības un paſchpaſiſchanas. Augſtprahtība nahlot preiſſīk krischanas. Ar to lai peeteel!

Rudolfs Blaumanis muhs luhds usnemt felojoschū atbildi: „Nesen atpakač „Deenas Lapā“ bija nodrukats ihſe, no manis sarakstīts protestis, kurš griežas pret kādas Brunhildes broschuru „Latweeschu literatūras fogeem un neewatajeem“. Atsauldamees ū ūho protestu „Baltijas Wehstnescha“ 150. un 162. numurā ū ūfchi burti un ū ūfchēri punkti, proti Al. U. J. Fer., mani nemas pēsobot, darit ū ūneelligu un gaischi ū ūfprotami n o ū ūtahdīt laſi-
tajū ū ūreelfchā ū ūparmelī. Šahda ū ūtikloſchanas man pilnigi ū ūweenaldīga, jo tas jau now jauns: ja nela newar teikt par paschu ū ūtodusu un ta a i ū ūftahwet, tad jatwarstaš gar wina ū ūtchaumalam. Bet zaur to mans protestis netop apgahīs un Brunhildes rafkīs ne par matu ū ūpekkahjigaks. Kamehr neween ū ūnopeenīs, ee-
wehrojams wajari ū ūtikai ū ūpasihstams Lat-
weeschu ū ūrafkīneels Brunhildei atklahti
nebuhs ū ūisteizis ū ūfawu ū ūpateizibū ū ūwajari
man ū ūfawu ū ūpahmetumu, tilmehr ū ūdfišwoschū ū ūtā-
lihds ū ūfchim patihkamā ū ūpahrleezibā, ka neween wairak man
pasihstamu ū ūnopeenī ū ūrafkīneelu wahrdā, neween ū ūwiſu ū ūman
pasihstamu ū ūnopeenī ū ūrafkīneelu, bet ka ū ūwifū ū ūLat-
weeschu ū ūrafkīneeku wahrdā ū ūesmu drihlstejis un drihlstu
pretotees ū ūtahdai muhsu ū ūaiffstahweschanai un ū ūtahdai
rafkīschanas ū ūfahrtai un walodai, ū ūtahdu Brunhilde ar ū ūfa-
wu ū ūbroschuru ū ūgrib ū ūeeweest un ū ūeeeweest muhsu ū ūrafkīneezibā.
Tahds ū ūdarbs ū ūtaitē muhsu ū ūgodam un ū ūtadehk ū ūfchis ū ūdarbs
jagraisa, ū ūlai muhsu ū ūaiffstahwetaja ū ūnahku ū ūpē ū ūatfihschanas,
ka ū ūnestahwam ū ūus ū ūcelu ū ūfchnu ū ūtahwolka ū ūun ū ūnegawilejam,
kad muhsu ū ūpretineekus, ū ūfogus ū ūun ū ūneewatajus“ ū ūapmehtā
ar ū ūdubkleem!

Beru, ta mans „neſaprotaſais ihgnums“ tapis ſapro-tams zaur ſchim rindinam, kuras ir pehdejās ſchinī leelā, lamehr ta nebuhs žilata no rakſteekeem, lahdus augſchā mineju.

rglōs, zaur Stukmaneem, 24. julijā 1895. g

c) No gitām Kreevijas pusēm

No Peterburgas. Pehdejā laikā ar gaisa lugeem teek isdariti daschnedaschadi mehginajumi. Sēkmes scheem mehginajumeem daschadas, bet tomehr wišpahri nemot gaisa lugneebiba eet us preefschu. 21. julijā ari no Wollowa laukuma vee Peterburgas gaisā pažeblās kara spēka gaisa lugis „Smelij”, kurā atradās kapteinis Kowanko, vorutschiks Paulamanche un podporutschiks Brutschchenko. Pagahja wairak deenas. No gaisa luga un droschajeem gaisa brauzejeem ne wehstis. Tee bija kā uhdēni eekritiški. Wiſi domaja, ka teem notiluse nelaimie un ka tee atraduſchi bresmigu galu. Te peepeschi 24. julijā ſweili un weseli Peterburgā pahrabrauz duhſchigee gaisa lugotaji, kuri wiſpirīs nodomajuschi aifbraukt us Rosalwinas muſchu, kura atrodās us Somijas robeſham un it 74 vērtiis no Peterburgas. Zelā us tureeni brauzeji wehl nodomajuschi apzeemot grofa Lewaschewa muſchu. Winu nodoms teizami iſdeweeks. Gaisa lugis no Wollowa laukuma it labi pažeblees gaisā un pehž apmehram diwu stundu brauzeena kā nodomats nolaidees Lewaschewas muſchā. Tūt atpuhtuſches tee atkal deruſches tahtak un kahdas 35 vērtiis nobraukuschi eeraudſijuschi Rosalwinas muſchu, kur tee ar Pomorzewa jaunisgudrotā aparata peepaliſhdsibu toti iſweižigi nolaidsches semē gandrihs paſcha ballona preefschā.

Peterburgā šā gada novembrī-dezembrī ar Wissaugstato atlauju noturēs višvahreju Kreewu ahrstu kongresu, kur spreidis par sifilisa aplarošanu Kreewijā, kur ūki slimība už laukeem ejot foti isplatita.

finu, nolehmuſe 200,000 rbl. ſewiſchla kapitala bibina-
ſchanai preelſch laukſolu eerihloſchanas, 50,00 rbl. ſtolas
namu buhwem un ihpaschu kreditu masalo zeemu pa-
balſtam.

Pleskawas gubernā schimbrīsham wisai behdigī apstahkli Avisei „Nedelai” is Noworschewas (Pleskawas gub.) raksta schahdi: Muhsu gubernā pahrdīshwo grūhtu gadu. Jau zelā no Ostrawas pilshetas pa Rijewas schoseju war satikt dauds semneeku behrnuš, kuri skreen zelotajeem pakal — un pasta stazijās alasč salasas dauds truhkum zeeteju. Gar zeka malam schur tur reds ar ūrpjeem plaujam wehl nenogatawejuschos labibu, lai til tilktu pee maises. Labibu nekur never dabut pirlt. Daschi gan apgalwo, la labiba gan dabujama pirlt, bet ta esot pahral dahrga un malsajot peezi rubli tshetweriā. Naudas ne-esot. Agrakls gaddos tak wehl bijuse zita leeta, jo lai gan labiba usauguse silita, tad tatschu wišmas lini malfajuschi labi. Bet tagad ari linu zenas nokrituschos un ja lini ne-esot tillab kā nekahdā wehrtibā, tad ari ne-esot maises. Mehē te sehjam wišwairak linus. 1893. gadā gan linu zenas pagehlās lihds 60 rbl. birkawā un tirgotaji linus it steidīsgi išpirka. Bet jau nahkoschā 1894. gadā linu zenas stipri nokrita un gada beigās par lineem malfaja wairs tik lihds 25 rbl. birkawā un tomehr wehl

